

ROMÂNIA
ROMANIA
¹⁾MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII
Ministry of Education and Research
UNIVERSITATEA CREȘTINĂ "DIMITRIE CANTEMIR" DIN BUCUREȘTI
"Dimitrie Cantemir" Christian University from Bucharest
SUPPLEMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma cu seria nr.
This Supplement is for diploma series no.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA			
Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i>		Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a xnumex	1.1b xcasatorieux		
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/ mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a xinitialax	1.2b xprenumex		
Data nașterii (ziua/luna/anul) <i>Date of birth (day/month/year)</i>		Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a xzix xlnx xanx	1.3b xlocnx		
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
1.4 xmatrx	xcnp	2020	

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION	
Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i>	
2.1 ȘTIINȚE PENALE ȘI CRIMINALISTICĂ/ȘTIINȚE PENALE ȘI CRIMINALISTICĂ, MASTER CRIMINAL SCIENCES AND CRIMINOLOGY/ CRIMINAL SCIENCES AND CRIMINOLOGY, MASTER	
2.2a Domeniul de studiu <i>Field of study</i>	2.2b Programul de studii <i>Programme of study</i>
DREPT LAW	ȘTIINȚE PENALE ȘI CRIMINALISTICĂ CRIMINAL SCIENCES AND CRIMINOLOGY
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	
2.3a UNIVERSITATEA CREȘTINĂ „DIMITRIE CANTEMIR” DIN BUCUREȘTI - UNIVERSITATE PARTICULARĂ ACREDITATĂ PRIN LEGEA NR. 238/2002 ȘI H.G. NR. 944/2002 "DIMITRIE CANTEMIR" CHRISTIAN UNIVERSITY	2.3b FACULTATEA DE DREPT CLUJ- NAPOCA FACULTY OF LAW CLUJ-NAPOCA

FROM BUCHAREST PRIVATE UNIVERSITY ACCREDITED BY THE LAW NO. 238/2002 AND H.G. NO. 944/2002		
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>		Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>
2.4a		2.4b
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>		
2.5	ROMÂNĂ ROMANIAN	

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION		
	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/ SECT credits</i>	
3.1	Nivelul calificării <i>Level of qualification</i> STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT, NIVEL 7 CEC MASTER STUDIES, LEVEL 7 EQF	3.2 3 SEMESTRE - 90 CREDITE 3 SEMESTERS- 90 CREDITS
Condiții de admitere <i>Access requirement(s)</i>		
3.3	DIPLOMĂ DE LICENȚĂ ȘI CONCURS DE ADMITERE BACHELOR DIPLOMA AND ENTRANCE EXAMINATION	

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED	
Forma de învățământ <i>Mode of study</i>	
4.1	ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ FULL-TIME
Competențele asigurate prin programul de studii <i>Lerning outcomes of the study programme</i>	
4.2	Competențe profesionale Însușirea conceptelor juridice care reglementează științele penale. Înregistrarea și prelucrarea informațiilor specifice dreptului în vederea întocmirii unor proiecte tipice (acțiuni, hotărâri judecatorești, rapoarte de audit juridic, etc.) având în vedere specializări auxiliare esențiale în domeniul științelor penale. Determinarea și aplicarea legislației românești, a legislației europene și a celorlalte instrumente juridice internaționale în domeniul științelor penale. Îndeplinirea sarcinilor și activităților juridice specifice științelor penale. Însușirea cunoștințelor necesare parcurgerii etapelor unei proceduri juridice. Dezvoltarea abilităților de utilizare a resurselor informatice în domeniul științelor penale și criminalisticii. Professional competences Gaining legal concepts regulating criminal sciences Registration and processing of information specific to the right in order to draw some typical projects (actions, judgments, legal audit reports, etc.) Given the essential ancillary sciences specializations criminal Determination and application Romanian legislation, European legislation and other international legal instruments in criminal sciences

The tasks and activities specific legal criminal sciences
Acquiring knowledge of steps necessary legal proceedings.
Developing the skills of using computer resources in the field of criminal sciences and forensics.

Competențe transversale

Aplicarea principiilor, normelor și valorilor eticii profesionale în cadrul propriei strategii de muncă riguroasă, eficientă și responsabilă.

Identificarea rolurilor și responsabilităților într-o echipă și aplicarea de tehnici de relaționare și muncă eficientă în echipă și în raporturile cu clientul / adversarul.

Identificarea oportunităților de formare continuă și valorificarea eficientă a resurselor și tehnicilor de învățare pentru propria dezvoltare.

Transversal competences

Applying the principles, norms and values of professional ethics in their strategy work rigorous, effective and accountable

Identifying roles and responsibilities in a team and application techniques and effective work relationships within the team.

Identify training opportunities and effective utilization of resources and learning techniques for their own development and relationships with the client / opponent.

Detaliile programului absolvit, calificativele/notele/numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. / 2020)

Programme details and the individual grades/marks/ number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no. / 2020)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	³⁾ Total ore <i>Number of hours</i>		Nota / <i>Grade</i>		Nr.credite <i>Number of ECTS/SECT credits</i>	
		C	S,LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2020-2021) <i>1st Year of study (academic year 2020-2021)</i>							
1	Drept penal special aprofundat/ <i>Elaborate Special Criminal Law</i>	28	28		-	7	-
2	Drept procesual penal aprofundat/ <i>Elaborate Criminal Procedure Law</i>	14	14		-	5	-
3	Jurisprudența CEDO în dreptul penal/ <i>ECHR jurisprudence in criminal law</i>	28	28		-	7	-
4	Drept penal –partea generală. Aspecte de drept comparat/ <i>Criminal law - the general part. Aspects of comparative law</i>	14	14		-	5	-
5	Culpa medicală și malpraxisul medical/ <i>Medical negligence and medical malpractice</i>	28	28		-	6	-
6	Infrațiuni specifice mediului de afaceri/ <i>Offenses specific to the business environment</i>	28	14	-		-	6
7	Mecanisme psiho-sociale în domeniul juridic / <i>Psycho-social mechanisms in the legal field</i>	28	28	-		-	6
8	Expertiza criminalistică / <i>Criminalistic Expertise</i>	28	28	-		-	6
9	Semiotica gestuală/ <i>Gestural Semiotics</i>	28	28	-		-	6
10	Prevenirea și combaterea criminalității organizate <i>Preventing and combating organized crime</i>	28	14	-		-	6
Promovat cu media ⁴⁾ : xma l x		Total credite/Total ECTS/SECT credits : 60					
Pass, average grade per academic:							

Anul II (anul universitar 2021-2022) 2 nd Year of study (academic year 2021-2022)							
1	Căile de atac în procesul penal /Stages of Appeal in the Criminal Case	24	24		-	8	-
2	Etică și integritate academică/ Ethics and academic integrity	14	14		-	7	-
3	Stagiu de cercetare și documentare practică în vederea elaborării lucrării de disertație/ Practical research and documentation - to develop dissertation thesis	-	24		-	7	-
4	Practică/ Practice	-	96		-	8	-
Promovat cu media ⁴⁾ : xma2x Total credite/Total ECTS/SECT credits : 30 Pass, average grade per academic:							
Promovat: DA Pass: YES		Media ⁵⁾ aritmetică: The arithmetic mean:		xmax		Total credite: 90 Total ECTS/SECT credits: 90	

4.4 Sistemul de notare și dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2022 domeniul de studii Drept, programul de studii Științe penale și criminalistică, este....., iar media maximă este....., titularul fiind clasat pe loculdintr-un total de..... absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5 and the maximum grade is 10. The minimum average grades for the class of 2022, field of study Law, study programme in Criminal sciences and criminology, are: the lowest average is....., and the highest average is....., the degree holder is ranked on the place out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

5.2

www.ucdc.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1

CICLUL III/STUDII UNIVERSITARE DE DOCTORAT
CYCLE III/ PHD STUDIES

Statutul profesional
Professional status

6.2

Ocupații posibile conform COR: expert criminalist, 261902; expert jurist, 261903; expert prevenire și combatere a corupției, 261920; consilier de probațiune, 261921; inspector de probațiune, 261922.
Possible occupations: forensic expert, 261902; legal expert, 261903; expert in preventing and

combating corruption, 261920, probation counselor, 261921; probation inspector 261 922.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT					
Funcția Position		Semnătura Signature	Funcția Position		Semnătura Signature
7.1	Rector Rector		7.2	Secretar șef universitate University Registrar	
7.3	Decan Dean		7.4	Secretar șef facultate Faculty Registrar	
6) Nr. și data eliberării No., dated.			Ștampila sau sigiliul oficial Official stamp or seal		
7.5	/ Acest document conține un număr de 6 pagini. <i>This document consists of 6 pages.</i>		7.6	L.S.	

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹ Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾ Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾ It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars(S), practical courses (LP), projects (P).

⁴⁾ Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Medie generală cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ Overall average grade with two decimals and without rounding off.

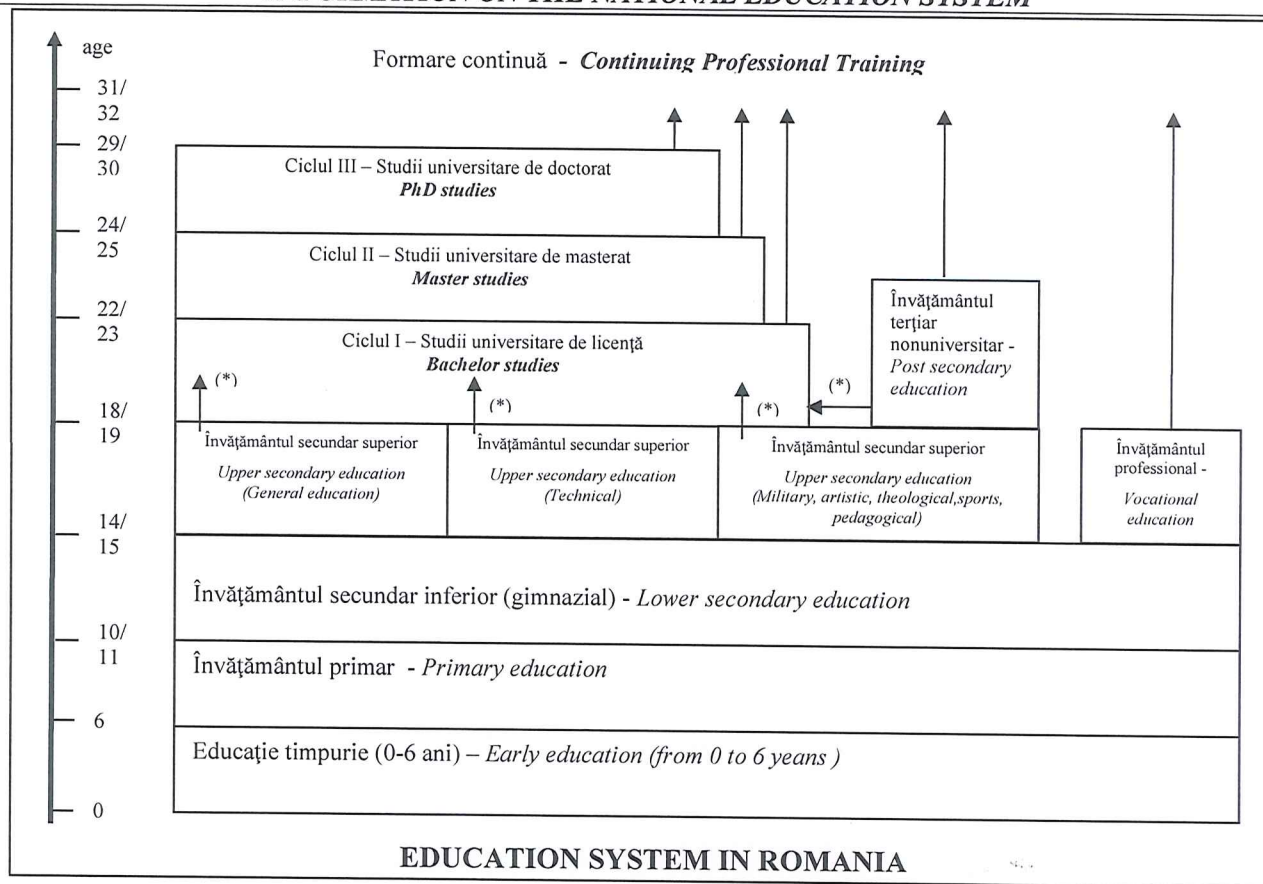
⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față /verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered, and stamped on each page in the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Overview of the national higher education system

Accesul la învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul European de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul European al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-124 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualification Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul European de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECST/SECT, Medicină veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 de ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECST/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit obținerea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011